

# تالیه و آت عاون ا(ب ین آرق

- هیضرع تالیه و آت ۱.
- هیلوط تالیه و آت ۲.

# هۋى ضرع تالى وأت ۱.

ام ياهباتك رد هك يتاي اور نيمه رد ،تسه مه دض تسرد هك يىناعم .تسا يبللاج ياهزيچ يلىخ دب يلىخ يلىخ ام رظن هب هك يتاي آ .هدش هداد تبسن هي آ كي هب نيموصعم تاشيامرف رد ،تسا ماما هك مينيبىم دعب ،دشاب هي آ نيا قاصم يسك هك دنكن ادخ رگيد !ياو ميبىوگىم و تسا ميبىوگب هچ دياب الاح سپ .نينمؤملارىما يارب دناهدرک ىنعم ار هي آ نيمه ،موصعم

## «هرفکا ام ناسنال لتق»

نيا اي آ هك دىنبب ار اهومجرت امش هك تسا «[1]هَرْفُكَا امُّ نَاسْنِإِلْاَلْتُق» هفیرش يهي آ نآ لاثم ،ناسنا نيا داب هدرم ىنعى :دىوگىم ؟دىنكىم انعم هچ ؟تسوا زا يىوگدب اي تسا ناسنا فيرعت هچ «[2]هَرْدَقَفُ هَقَلَخِ هَفْطُنْ نَمْ هَقَلَخِ عَيْشِىْأْ نَمْ» !تسا رفاك ردق هچ ،ناسنا نيا داب هتشك .تسا هدرک شقلخ ادخ دىنبىم هك نيا اب تسا رفاك ردق

دىنكىم زاب ار ناهرب ريسفت ديورىم يتقو اما .تسا مذ نآ رد هك دننكىم هومجرت يتلاح ار نآ همه

هىلع) نينمؤملا ريمأ [وه] :لاق هَرْفُكَا امُّ نَاسْنِإِلْاَلْتُق :ميهاربإ نب ىلع ؟[3]هولتق يتح بنذا و لعف اذام يْأْ هَرْفُكَا ام :[لاق] ،(مالسلا

لْتُق و نينمؤملارىما ىنعى ناسنا :هك دندومرف هك تسا موصعم ماما هب بوسنم هك دىنبىم ام .دندش ديهش دنتسه نينمؤملارىما هك يعقاو-ناسنا :«ناسنال لتق» .دهشُتسا ىنعى دندرکىم ريفكت ،جراوخ ؟دىشكب ديورب امش هك دوشب وا رفاك ثعاب هك دوب هدرک راک هچ :«هرفکا مه اب ناشدوخ ات ود نيا هك نيا فرص سپ .دىنک هعجارم ناتدوخ ار تياور هلابند و .دنتشكىم هك [4]دراد رىطن يلىخ هتبالا و .تسين عدار دندرادن قفاوت

## «الوهج امولظ ناسنال اناک»

«[5]الوهج امولظ ناسنال اناک» «نامالا انصاع اناک» «هرفکا ام ناسنال اناک»

[6] [7] [8] [9] [10] [11] [12] [13] [14] [15] [16] [17] [18] [19] [20] [21] [22] [23] [24] [25] [26] [27] [28] [29] [30] [31] [32] [33] [34] [35] [36] [37] [38] [39] [40] [41] [42] [43] [44] [45] [46] [47] [48] [49] [50] [51] [52] [53] [54] [55] [56] [57] [58] [59] [60] [61] [62] [63] [64] [65] [66] [67] [68] [69] [70] [71] [72] [73] [74] [75] [76] [77] [78] [79] [80] [81] [82] [83] [84] [85] [86] [87] [88] [89] [90] [91] [92] [93] [94] [95] [96] [97] [98] [99] [100]

هك هدمآرد يتاغل كي ،هدرك تفرشىپ ناشثحابم هك اه يزورما .تسا هماگنه شثحب هك تنام هي آ هك ادعب هك دنك ركف يزورما ياه تغل يور ناسنا دياب .اهزيچ يضعب مهف يارب دنك ىم كمك ام هب رد روج تامكحم و تاملسم اب و دشاب فاص بلطم دوخ مه ،دنك لقتنم نارگيد هب ار بلطم دهاوخ ىم نيا و دنمهفب ار دوصقم مه ... و اهوچشناد هك درك نايب ار نآ يزورما ترابع كي اب ناوتب مه و دياب دنك كىدزن ناشنهذ هب ،دندراد سنا هك يتاحالطصا اب و اه نآ ناسل اب ار بلطم

رد. شدوخ یارب دراد یروصت تلالد، دراد یروصت یانعم کی هک تساموهفم ات ود، «الوهجاًمولظ» نی مه ... و شیقی دصت لولدم رس رب هفیرش هیآ نی مه رد هک دراد یقیدصت لولدم کی مه هفیرش هیآ ربخ هک ییاه ثحب اب میربب راک هب میناوت یم یناونع هچ هژاود نی یارب نآل. تسام فرح یلیخ ؟[8] میراد

۱۷ هیآ، سابع هروس [1]

۱۸-۱۹ هیآ: سابع هروس [2]

۵۸۳ ص، ج۵، نآرقل ریسفت یف ناهربل [3]

مـث -هولتق یتح بنذاف لعف اذ ام یأ هرفكأ ام لاق نی نمؤملا ریمأ وه لاق هرفكأ ام ناسنإل لتق مـث ریخلل قیرط هل رسی: لاق هرسی لی بسللا مـث -هردقف هقلخ ةفطن نم هقلخ ءیش یأ نم: لاق ریمأ یلع ضقی مل یأ هرمأ ام ضقی امل الك فعج رل یف لاق هرشنأ عاش اذ مـث هربقأف هتامأ -هرمأ ام یضقی یتح عجر یس و -هرمأ دق ام ع نی نمؤملا

یبأ نع جارد نب لیمج نع [ریصب یبأ] رصن یبأ نبا نع دمحم نب دمحا نع سیردإ نب دمحا انربخأ ریمأ یف تلزن معن: لاق «هرفكأ ام ناسنإل لتق» هللا لوق نع هتلاس لاق ع رفعج یبأ نع ةماسأ همركأ ام و -هقلخ بسن نع نی نمؤملا ریمأ بسن مـث های مكلتق ب ینعی، هرفكأ ام ع نی نمؤملا هرسی لی بسللا مـث ریخلل هردقف هقلخ ءیب نأل ةنیط نم لوقی هقلخ ءیش یأ نم: لاقف -هب هللا هرشنأ عاش اذ مـث: هلوق ام تلوق هرشنأ عاش اذ مـث ءیب نأل ةنیط مـث هتامأ مـث یدهل لی بس ینعی (۴۰۶-۴۰۵ ص؛ ج۲؛ ی مقلل ریسفت) هرمأ ام یضقی فعج رل یف هولتق دعب ثكمی: لاق

رَقَس نآ ریمض عجرم هک (۳۵ هیآ، رثدملا هروس) ربكلل یدحال انا هفیرش هیآ تسالی بقی نی مه زا [4] عمج ربكلل و مئاطعلل یدحال رانل یه یتل رقس نأ ینعی مسقلل باوج اذه «ربكلل یدحال انا»: تسالی ربكلل یدحال نآرقل تایآ نأ هانعم لیق و ةداتق و دهامج و سابع نبا نع یمطعلل یه و یربكلل هب تایاور رد ریمض هک تسالی لاح رد نی (۵۹۰ ص، ج۱۰، نآرقل ریسفت یف نایبلل عجم) دیعولا: تساهدش عاجرا تیلو ای هلآ و هیلع هللا یلصل لوسر ترضح ای اهیلل هللا مالس همطاف ترضح

نع لیضفلل نب دمحم نع عاشولل یلع نب نسحلل نع دمحم نب یلعملل نع دمحم نب نیسحلل انربخأ ع. ةمطاف ینعی لاق «رشبلل اریدن ربكلل یدحال انا»: هلوق یف: ع رفعج یبأ نع ةزحم یبأ (۳۹۶ ص، ج۲، ی مقلل ریسفت)

نع، ناورم نب رامع نع، نانس نب دمحم نع، باطخلل یبأ نب نیسحلل نب دمحم نع: هنع و -/۱۱۸۴ اهیا ای: لج و زع هلوق یف، (مالسلل هیلع) رفعج یبأ نع، دیزی نب رباج نع، لیمج نب لخنملا اهیی رذن یفعجرل یف همایق و (هلآ و هیلع هللا یلصل) ادمحم كلذب ینعی: رذنأف مق \*رثدملا

و [«عجرل یف رشبلل اریدن (هلآ و هیلع هللا یلصل) ادمحم ینعی اریدن \*ربكلل یدحال انا»: هلوق (۵۲۲ ص، ج۵، نآرقل ریسفت یف ناهربل).] «عجرل یف (سانلل ةفاك كانل سرأ انا)»: هلوق یف

؟ربكلل یدحال انا: تلوق. «(مالسلل هیلع) یلع ةیلو، معن»: لاق؟ رشبلل یركذل یه ام و: تلوق (۵۲۸ ص - ج۵، نآرقل ریسفت یف ناهربل). «ةیلول»: لاق

نآرق تايآ هب ار ري مض رگا اما. ددرگرب منهج هب ري مض هک تساي تروص رد بلطم نيا هتبلان اوركذ «ربكلا يدحل اهنإ»: لاعت هلوق: دوبر دهوخن ام ثحب قادصم هف يرش هيآ رگي دي، مي نادرگرب ال ربكلا يهاودلا يدحل اهنأ ربكلا يدحل رقس نوکب دارملا و، يربك عمج ربكلا و، رقس ريمضلا و. مسقلل باوج قلمجل و، مهنيب هل ريطن ال يي لاجرلا دحأ وه: لاق يي امك يهاودلا نم اهريغ اهل داعي. رشبلل ارادنإ -اهربكأ- ربكلا يهاودلا يدحل رقس نأ اذك و اذكب مسقأ ينعملا

و «رشبلل لوق ال اذه نإ رثؤي رحس ال اذه نإ»: نآرقلا يي هلوقل اعدر «الك» نوکي نأ دعبي ال و لاق امك سئل: ينعملا و. اهربخل نإ مسرا عقباطم باب نم و تايآ هب نأ امب نآرقلل «اهنإ» ري مض نوکي يي نازيمل). رشبلل ارادنإ يربكلا قهلا ل تايآل يدحل -هتايآ- نآرقلا نأ اذك و اذكب مسقأ (٩٥-٩٤ ص، ٢٠ ج، نآرقلا ريسفت

٧٢ هيآ، بانحال هروس [5]

نع، ديعس نب نامثع نع، ديعس نب نيسحل نع، دمحم نب دمحن نع: رافصلل نسحل نب دمحم [6] انضرع انإ: لاعت و كرابت هللا لوق يي، (مالسل هيلع) رفعج يي بأ نع، رباح نع، حلاص نب لصفم و اهنلمحي نأ ني بأ، قهلاولا يي: لاق، اهنلمحي نأ ني بأ لابل و ضرألا و تاوامسل يلع قنامألا (٥٠١ ص؛ ٤ ج؛ نآرقلا ريسفت يي ناهربلا). «نال فوبأ: اهلحم يذل ناسنإلا و ناسنإلا اهلحم

داوم بسحب هوجو اذ نوکي نا زوجي نآرقلا ناف هوجولا لكب دارم وه و هوجو وذ نآرقلا ربخل اذه و. يي آلل لصفلا يي كلذ قيقحت عيجيس و اهبيكرت و اهبارعا و اهفيرصت و اهتائييه و اهظافل نوکت نا اما قيديداصملا قرثك و قلالدلا هذو، اهقيداصم و هظافل قلالد بسحب هوجو اذ نوکي نا زوجي تآشنل بسحب قيديداصم هل دحاو موهفم يلع لدي نآرقلا نم طفل لك نا ينعمب لوطلال يي عم حورلا داحتا هم ادحتم و دسحل و حورلا قلزنمب ينادل عم قيديداصملا نم لاع لك نوکي قهلاوطلال ددعتم قيديداصم هل نآرقلا نا يضم دق و، نطبل و رهظلا و لي وأتل و ليزنتل ينعم وه اذه و دسحل، هلي وأت و هنوطب قهناحورلا هقيداصم و، هليزنت و هروهظ قهقيداصم نا و تآشنل بسحب قيديداصملا نم لك نا ينعمب ضرعلا يي نوکت نا اما و، ربخل اذه نم دارم و نآرقلا يي راج هجولا اذه هللا لب لاعت هلوق يي كزي طفل لثم هل احور و هم ادحتم ال هل الباقم و رخآل اريغم نوکي و آمامنل رهظي و معني و قاكلل جرخي و رهظي و يمن يي ينعمب نوکي نا زوجي هناف عاشي نم يي كزي تايآل ريسفت رابخال يي درو هناف اضيأ ينعملا اذه هوجو اذ نوکي نآرقلا و، معنتلا و قراهطلال انضرع انإ: لاعت هلوق يي قنامألا ريسفت لثم قداصتملا لب قريغتملا قفلاختملا يناعملا **اهناف** ناسنإلا اهلحم و اهنم نقفشأ و اهنلمحي نأ ني بأ لابل و ضرألا و تاوامسل يلع قنامألا و (ع) بلاط يي بأ نب يلع قفلاخب و قهلاولاب و خصوصم قوصلاب و فيلكتل قلطم **ترسف** قفالخل نا كش ال و (ع) **بلاط يي بأ نب يلع نب نيسحل قداهشب** و قهراهظلا قفالخلاب ال و، قوصلال و فيلكتل قريغم لكلا و قداهشلل ناتريغم امه و اعم ناتريغم قياصولال و قهراهظلا مهريسفت نوکي نا مزل الال و (ص) دمحم يلع هلوزن نيح قنامألا طفل يي قجرديم تناك لكلا نا كش نم ينعملا قهج نم الال و طفللا قهج نم عانتما الال و هنم ادارم طفلل يي قجرديم تناك ام ريغب (ع) يناعملا عيجمب امهتطاحا و بطاخملا و بطاخملا قعس و دحاولا طفلل يي قديدعلا يناعملا جاردنا مومع و حنب جاردنالا اذه و هيف عيجملا طاحل زوجت دحاولا طفلل يي قوقلال امجاردنا زواج و قلمتحملا يي قديدعلا روصلال طاحل و حنب و آللكلا موهفملا يي تايئزجل لوخد و آجاملا مومع و آكارتشالال ينعملل عضولا و حنب و آجاملا و آكارتشالال مومع و حنب يلک ينعم رابتعا ريغ نم قداحوالا قآرملا (١٧ ص، ١ ج، قدابعلا تاماقم يي قداعسلال نايي) لکلا

سرد هسلج رد رضاح ناتسود زايکی مالک [7]

هروطنم دنچ رت قیقد ریبع ت هب ای ییانعم دنچ ناو نع موهفم ود نی یارب بسانم ناو نع دیاش [8]  
دشاب:

???? = و «دعت» ، «دایز» = ????: **ی نانو**ی هشی ر زا هتفرگرب ، Polysemy **ی سیلگنا** هب) ییانعم دنچ  
و هریغ و ترابع کی ای هملک کی هیارآ زا یعون هب **نابز یسانشناور** رد ( «مسا» ، «تمالع» ، «هناشن»  
و **یعامتجا مولع** رد یروح میوهفم هیارآ نی . دشابی مگرزب ، تاغل یناعم یاههشی ر یارب ییاههناشن  
دوشیم بوسحم **یا هناسر تاغل اطم** .

و اهمسا ، اه لعف زا هدش لیكشت تغل کی یناعم هک یدراوم هب ناوتیم هیارآ نی یاهه نوگ عاونا زا  
ناوتیم دراوم نی هب یئزج یاهراشا و هعلاطم اب اهنت هک دومن هراشا تسا توافتم یاهتفص ی تح  
(**ایدپ یکیو** تیاس) تفای ار رطن دروم ی هملک شیری ای ینع

هنیمز نی مه رد:

رد هاگشناد و هزوح هاگشهوژپ رایشناد ، ینیسرح بیط دومحم دیس نیملسملاوالمسالاتج  
نایم رد یدایز لابقتسا اب ریخا یاهلاس رد هک ینآرق ثحابم زا یکی :تفگ **انکیا** اب وگوتفگ  
تسا ریسفت ینابم زا یکی ناو نع هب نآرق رد ییانعم دنچ ثحب تسا هدش هجاوم ناهوژپ نآرق

ی طفل کارتشا فیرعت رد ، تسا یبرع رد ی طفل کارتشا نامه لداعم ییانعم دنچ هکنی نایب اب یو  
نآ هب هک دراد انعم ود هملک کی یهاگ :درک راهطا دراد دوجو هلئسم نی رد تشادرب ود هکنی نایب اب  
هزاو ای تسا نامسآ یانعم هب مه و فقس یانعم هب مه «ءامس» هزاوآلثم ؛دنیوگیم ی طفل کرتشم  
تسا روخشال و هدرپ یانعم هب هک «ریط» هزاو و هداوناخ مه و هناخ یانعم هب مه تیب

دوجو ییانعم دنچ ای ی طفل کارتشا ثحب زا یرگید تشادرب هزورما هکنی نایب اب ینیسرح بیط  
، هلمج کی رد هملک کی هک تسا نآ یانعم هب دراد چاور برغ ردآتدمع هک هلئسم نی :درک نایب دراد  
مه هتسیزیم لبق نورق رد هک سراف نبا دننام یسک هتبل ؛تسا هتفر راک هب انعم ود رد نامزمه  
ییانعم دنچ حیضوت رد سراف نبا ؛دراد یدایز چاور برغ رد زورما یلو هدرک هراشا هلئسم نی هب  
«أَدِيحُ وَتُقْلَخُ نَمَوْ يَنْزِدُ» هفیرش هیآ رد هک تسا هتفگ و هدرآ رثدم هک رابم هروس ۱۱ هیآ زا یلاثم  
تقلخ لوعفم ای و دشاب تقلخ ریمض یارب لاح دنوتیم مه ینعی تسا ی طفل کرتشم آدیحو  
ینعی هیآ نی بطاخم ندش قلخ ییاهنت هب ای و ددرگیم زاب ادخ ندرک قلخ هب ای ینعی دشاب  
نوعلم هریغم نبدیلو .

دنمانیم انعم کی زا شیب رد طفل لامعتسا ار نآ مان اهیلوصا هکنی نایب اب ینیسرح بیط  
أَهْنَعِ أَوْ رَبِّكَ تَسْأَوِ أَنْ تَأْيَبَ أَوْ بَدَّكَ نِيْذِلًا نِإْ :تسا هدمورف فارعا هک رابم هروس ردآلثم :درک حیرصت  
يَزَجْنَ لَوْلَ دَكَ وَ طَايَحْلًا مَسْ يَفُ لَمْ جَلَا جَلِي يَّحَ نَجَلَا نُولُحْدِي أَلَوْءَامْ سَلَا بُأَوْبُ أُمُ هَلْ حُتَفْتُ أَلْ  
ادخ تایآ هک یناسک ینعی ؛دوریم راک هب رتش و میخض بانط یانعم ود رد اجنی رد لمج ؛«نیمزچملا  
ای و میخض بانط هکنی رگم دنوشیم ن تشهب دراو دناهدرک رابکتسا نآ ربارب رد و هدرک بیذکت ار  
میوگیم ،تسا دنوادخ دارم هیآ رد انعم ود ره دیوگب یرسفم رگا اجنی رد .دنک روبع نزوس زا رتش  
دراد دوجو ی طفل کارتشا

## نآرق زاجعا هناشن ؛ییانعم دنچ

نآرق یاهیابی ز و زاجعا زا ی طفل کارتشا نی هکنی نایب اب هاگشناد و هزوح هاگشهوژپ رایشناد  
هجوت دروم ییالقع و هقف لوصا دعاوق قبط ار نآرق تایآ زا یرایسب رگا :درک حیرصت تسا میرک  
هب ی طفل کرتشم دنوتیم هک دنراد دوجو یطافلا نآ رد هک میشاب یعدم می ناوتیم میهد رارق

دوش طاحل یناعم همه دیاب ریسفت رد و دشاب مود موهفم

راشرس نوچ نآرق و تساجیار یسراف و یبرع تایبدا و رعش رد کارتشا عون نیا هکنیا نایب اب یو لاثم ناوئعهب: داد همادا تسای طفل تاکارتشا عون نیا زا راشرس تساهراعتسا و هیبشت و زاجم زا نوچ نامدرم لاح تبطلط رد هکنی بب /نوخ رد هتسشن ممشچ مدرم هیرگ ز» هک تساهتفگ طفاح «تخاون یقلخ مزب نآ ردنا گنچ وچ /تخاس هناکولم نشج هک مدینش»تسا هتفگ یدعس ای «تسا و شزاون یانعم هب مه تخاون یمود رد نینچمه دراد مدرم یرگیدی و کمدرم یکی انعم ود مدرم لوا رعش رد .تسای قیسوم و زاوآ یانعم هب مه

ةْعُمُجُلَا مَوِيْ نِم َةَاَلْصَلَلِ يَدُوْن اِذَا اُوْنَمَآ نِيْدَلَا اَهْيَا اَي» هعمج هروس ۹ هیآ هب هراشا اب ینیسح بیط هم لک هیآ نیا رد :تفگ «نَوْمَلَعَتْ مُتْنُكْ نِ اِمُكْلُ رِيْحُ مُكْلَدَ عِيْبَلَا اُوْرَدُو َةَاَلْا رُكْذ اِلَا اَوْعَسَا ف يانعم هب مه و تساهعمج زامن هب نتفر رد تعرس یانعم هب مه اریز دراد ی طفل کارتشا «اوعساف» و ندوب رطعم و نخان و دئاز یاهوم عفد ،زیمت سابل ،لسغ دننام یتامدقم کرادت ینعی ندرک شالت ..تسا هدش هراشا هیآ نیا رد انعم ود ره هب (ع)موصعم مام زا یتیاور رد ؛تسا ...

نِا َةَاَلْصَلَلِ مَقْأَوِ بَاتِكْلَا نِم كَيْلِ اِيْحُوْا اَمْلُتَا» :توبکنع هکرابم هروس ۴۵ هیآ رد نینچمه :دوزفا یو دراد انعم ود ،یهن «نُوْعَنْصَتْ اَمُ مَلْعِي ُهُلْا اُوْرَبْ كَأ ُهُلْا اُرْكَدَلْ وَرْكَ نُمْلَاوِ اَاشَحْ فْلَا نَع يَهَنْتَ َةَاَلْصَلَا ءاشحف زا ار ناسنا زامن هک تسا نآ انعم کی ینعی ؛تسای لمع یرگیدی و ینابز یهن یانعم هب کی زامن هک تسا نآ یانعم هب یهاگ یلو دنک یرود هانگ زا هک دنکیم اوچن وا هب آمئاد و درادیم زاب دارفا یخرب هکنیا لیلد هب نارسفم یخرب .دوشیم هانگ زا وا یریگولج ببس ناوخزامندرک درک راب نآ رب ار انعم ود ره ناوتیم یلو دناهتفرگ دارم ار ینابز یهن دننکیم هانگ مه ناوخزامن

## یضرع و یلوط ییانعمدنج

صخش زامن هدومرف هک میراد ربمایپ زا یتیاور :دوزفا هاگشناد و هزوح هاگشهوژپ یملع تئییه وضع ار انعم ود ره هک میتسه یعدم ام نیاربانب درک دهاوخ رود هانگ یاهراک زا ار وا یزور ماجنارس راکه هانگ هانگ زا ،شتفرعم و مهف هزادنا هب یدرف ره نتشاذباب ببس زامن هک دراد دوجو دیق نیا هتبالا دراد .دوشیم رود هانگ زا رتشیب دشاب رتشیب زامن هب درف تفرعم و رواب ردقرو دوش دهاوخ

یلو تشاد یدایز نافلاخم هتشذگ ههد رد ییانعمدنج هیرطن نیا هکنیا نایب اب ینیسح بیط حرطم ییانعمدنج دروم رد ار یضرع و یلوط ثحب نافلاخم یخرب :درک نایب تساهدش لیدعت زورما و لوط رد مه هک میدقتعم ام یلو دنرادن لوبق ار یضرع ییانعمدنج یلو دناهتفریذپ ار یلوط و هدرک (انکیا تیاس).دراد دوجو ییانعمدنج نیا ،ضرع مه

هب ناوتیم هک تساهدش هتشون یددعتم تالاقم و اه باتک میرک نآرق رد ییانعمدنج هنیمز رد و **اجنیا** دیناوتیم مه ار عوضوم نیا اب تالاقم تسیل.درک هراشا «میرک نآرق رد ییانعمدنج» باتک دینک هدهاشم **اجنیا** ای

و تاماهبا غاونا ببس دناوتیم دوخ هک تسای عیسو فیط یارادی ییانعمدنج هژاو دسریم رطن هب و یروصت لیلادم کیگفت و هقف لوصا رد طاافلا ثحابم تفرشیپ هب هجوت اب.دوشاه یمهف چک رد توافتن و دصق توافتن هب رطان آقیقد هک-هروطنمدنج ناوئع هک دسریم رطن هب یقیدصت :دشاب یرت بسانم ناوئع،موهفم نیا یارب -تسا هل عوضوم

یارب و ،دشاب هتشاد یناشخرد هندیآ (semiology) یسانشهناشن یاپون ملع دسریم رطن هب نیدنچ یاههناشن فشک اب و ،دیشگب یندرکنرواب یاههار ،هندیآ رضع رد ی نآرق مولع نیققح ره هب .دیانم هئارا ،فلتخم یاههزوح رد فورح هبناج همه طسب یارب یلوبق لباق حیضوت ،هروطنم همه هک تساهدمآ مدرم مومع نهذ زا رود رایسب بلاطم هب نشور تاراشا ینس و عیش تیاور رد لاح

رد ار مل اوع همه ربخ زير هب زير و دياي ب يسك رگا :دندومرف ترضح هدم آي فاك رد !تسه نآرق رد زيچ ره اما :دندومرف زين و !متبجعتل كلذب مكربخي نم مكاتا ول !!متبجعتل دهد ناشن امش هب نآرق و !قسع يي فيش لك ملع :هدم آي مق ريسفت رد ،هلل باتك نم كلذ ملع دناديم نآرق زا دناديم هچ اديپ ادخ باتك رد ار نآمنك مگ ار رتش لاقع رگا هك هدش لقن سابع نبا زا تنس لها بتك اهه رد يي هتدجول ريعب لاقع يل غاض ول :لاق یتح سابع نباو (4/ 30) نآرقلا مولع يي فاشاقتالا :منك يي ملاعت هللا باتك

،ينآرق يحو رهوگ هسدنه اساسا هك تسا نيا اعدا دروم باوج ؟دراد ار بيچع فصو نيا فحصم مادك اما (انآرق) هملك هك دياي امرف تقدا !لابجلا هب تريس انآرق نا ول و :ديامرف يي نآرق ،دراد مارگولوه تخير امل تئش ام نآرقلا نم دخ هدم آي اور رد !دشاب نآرق عجز نيرت كچوك يانعم هب دناوت يي و دراد نيونت ....ءافش وه ام نآرقلا نم لزنن و :ديامرف هجوت هيآ نيا رد (نم) هملك هب !تئش

هب صقن كي دارفا يليخ دزن نيا و ،تسا نآ تاملك ندوب هروطنم دنچ ،يبرع نابز زراب زاي تما كي ال نيبم باتك دهاوخ ي نابز رگا !درک عمج ناوت ي من نابز كي رد زيچ همه نيب يلو ،ديآ يم باسح .تسين نيا زج ياهراج دهد شيامن ار سبای ال و بطر

لثم يياه نابز رد ،(Consonant) تماص و (Vowel) توصم :دنتسه عون ود اهنابز فورح ميناديم توصم فورح و ،تسا دنوسپ ،دنوايم ،دنوشيپپ رب نآ اساسا و ،دنرادن بارعا و تاكرح ،يسي لگنا لثم يياه نابز و ،دناوخ ار هملك كي ناوت يي وحن كي هب اهنت اذل و دنتسه هملك دوخ عجز (هكاو) زا اذل و دنتسه يراذگ تكرح هب جاتحم يزيچان دح رد يلو دنرادن قاقاتشا و تاملك تائي ه ي سراف هيآپ و تاملك داوم يبرع نابز اما ،دنتسه رادروخرب يسي لگنا نابز هب تبسن يرتشيپ فاطعنا و دنوشيپ مه رد برض دنوش هطحال هك بارعا و تاكرح اب و ،دنتسه (ناوخمه) تماص فورح اهنآ هزاس - zarab - zarb - zoreba :لداعم دناوت يي يبرع رد برض الثم ،دوش طفلت روج اهه دناوت يي هملك ره فاطعنا رگيد تهج يراذگ هطقن و تسا بارعا و تكرح هب طوبرم نيا هزات و ،دور راک هب .... و zaraba (هلاقم)» .دراد يمزاول هچ هك دناديم دشاب سونأم تائارق فال تخا اب سك ره هك تسا يبرع نابز (ريذبان فيرحت يمارگولوه هبش،ميرك نآرق فحاصم

# هۋ لوط تال یوأت.۲

کی .دراد ار دوخ یاج هتفر راک هب هک نی موصعم تاملک و تای آ رد مادک ره و دراد یددعتم یانعم لیوأت ،دشاب هی آ رهاظ یانعم ضرع رد یانعم هن هک تسنا نیا ،تسنا ام رظن دروم نآلا هک یرگید لیوأت میریگیم ار انعم نیمه ،میراذگب رانک ار انعم نیا هک نیا نودب ام و دراد یانعم هفیرش هی آ هکلب نآ ضرع رد هن یلبق یانعم لوط رد ،میروآیم نوریب نآ لد زا یرتیقار و رتیلاع یانعم کی و

## مظع ا لیوأت

هی آ و دوشیم هعمج زور زا تبحص ،دیزی نب رباح اب - هیلع هللا مالس - رقاب ماما زای تیاور ردآلثم :هعمج هروس هفیرش

## هعمج لا موی

اُورَدَ وَهَلَلَا رُكْذَیْلًا اَوْعَسَافَۀَ غُمُجْلًا مَوَیْ نَمَۀَ الَّصَلَّیْدُوْنَ اِذَا اُوْنَمَآ نَیْدَلَا هَیْآ اَیْ «  
» نَوْمَلَعَتْ مُتْنُكْ نِیْمُكَلْ رُیْخْ مُكَلْ ذَغَیْبَلَا

سپس .دنیوگیم نآ یارب مه ار یتال یوأت دعب و دنهدیم یتاحیضوت هعمج زور یارب تررضح [1]دنوشیم هعمج قئالخی همه هک یزور ینعی هعمج لا موی ،مظعألا لیوأتلا تدرأ نإ :دنیامرفیم .دندومرف انعم روط نیا «هللا رکذ یلا اوعساف» اب بسانم تررضح

کی دندومرف تررضح .ندش هعمج زور ینعی هعمج لا موی :میاهتفگ هک میاهتفرگ هلصاف رهاظ زا نآلا ار نآ رگا هعمج لا موی لد رد اما ،هعمج زامن یارب دیوشیم هعمج همه و تسه هتفه رد هک تسه هعمج زور لیوأت نامه نیا .دنوشیم هعمج قئالخی همه هک تسه مه یزور کی هک تسنا نیا دینک روغ و دیریگب ننتشادرب تسد نودب و رهاظ لد رد ندرک روغ اب و .نآ ضرع هن تسنا رهاظ لوط رد هک تسنا ام رظن دروم [2]میسریم نآ هب رهاظ نآ زا

## «مکرافظا اوملق»

و هلآ و انیبن یلع - یسیع تررضح لوق زا - هیلع هللا مالس - قداص ماما ارهاظ راحب رد :رگید لاثم دوشیم هتفگ .دوشیم زومر هب حیرصت مالسا تعیرش ماکح رد نوچ ،دینکیم لقن - مالسلا هیلع رتدوز و هدوبن روط نیا یسیع تررضح تعیرش رد اما .دوشیم بلطم نطاب هب حیرصت یلو .دندرکیم حیرصت

رکذ نآ یارب مه یبادآ و تایصوصخ و فاصوا و اه نخان نتفرگ تسنا بحتسم هک میوگیم امآلثم ماکح زا هک یاهداس ترابع کی یانعم لوط رد ینطاب لیوأت کی تررضح ،راحب یتایاور نیا رد .هدش اوملق» :هک دنتفگیم نویراوح هب یسیع تررضح هک دنیامرفیم .دینکیم حرطم تسنا تعیرش

[3]«مارحلا بسک نم مکرافظا



زا دیریگب ار اهنخان هک دنتفگی ترضح .دوشیم ناسآ شیزادنا گنچ ،دوشیم دنلب هک نخان ندشن هدولآ رب تبطاوم ینعی ،نخان نتفرگ رب تبطاوم هب شرافس نطاب ینعی .مارحلا بسک ام لالحلا هک هدش نیا یوغل ینعم ام دزن :دندومرفیم یخوش هب تچهب اقآ جاح .تسا مارح هب تسد .دشابن روط نیا !فکلاب لح

ای هآلآ هذ تآرقف ع رفعج یبأ دنع یلایلل ضعب نم ؤلئل تنك :لاق یفعجل رباح نع یور و [1] فیک رباح ای هم ع لاقف لاق هللا ركذ یلإ اوعساف ؤعمجل موي نم ؤالصلل یدون اذإ اونمآ نیذلا اهی اذہ لاق هللا ركذ یلإ اوعساف ؤعمجل موي نم ؤالصلل یدون اذإ اونمآ نیذلا اهی ای تلق لاق تآرق رباح ای فیرحت

موي نم ؤالصلل یدون اذإ اونمآ نیذلا اهی ای لاقف لاق كادف هللا ینللعج أرقأ فیکف تلق لاق دقل ص هللا لوسر ههرك امل اودع ناكل ایعس ناك ول رباح ای تلزن اذكہ هللا ركذ یلإ اوضماف ؤعمجل ینللعج ینربخت تلق لاق ؤعمج ؤعمجل موي تيمس مل رباح ای ؤالصلل یلإ لجرلا ودعی نأ هركي ناك ای لاقف لاق كادف هللا ینللعج یلب تلق لاق **مطعألا هلیوأتب كربخأ الف أ** لاق كادف هللا **و نیرخآلا و نیلوالا مویلا كلذ یف عمج لج و زع هللا نأل ؤعمج ؤعمجل هللا یمس** رباح و ؤنجل و راحبل و نیضرألا و تاوامسل و انبر قلخ ؤیش لك و سنإلا و نجل نم هللا قلخ ام عیمج و ؤوبنلاب ص دمحمل و ؤیبوبرلاب هل مهنم قاثیملا ذخأ قاثیملا یف هللا قلخ ؤیش لك و رانلا انیتأ اتلاق اهرک و اعوط ایثئاضرألا و تاوامسلل هللا لاق مویلا كلذ یف و ؤیالولاب ع یلعل ،نیرخآلا و نیلوالا هیف هعمجل ؤعمجل مویلا كلذ هللا یمسف نیعئاط

هیف مكعمج یذلا اذہ مكموي نم ؤعمجل موي نم ؤالصلل یدون اذإ اونمآ نیذلا اهی ای لج و زع لاق مئ تتأ مویلا كلذ یف یربكلا ؤیالولا یه و ؤیالولا ؤالصلاب ینعی ع **ننیمؤملا ریمأ ؤالصللا و** و نوضرألا و تاوامسل و سنإلا و نجل نالقلثلا و هللا قلخ ؤیش لك و ؤكئالملا و ؤایبنألا و لسرلا عیبل اورذ و **ننیمؤملا ریمأ هللا ركذ** و هللا ركذ یلإ اوضماف لج و زع هللا ؤیبلتلاب نونمؤملا نإ هتالو و لوألا ؤعیب نم مكمل ریخ هتالو و ع ننیمؤملا ریمأ ؤعیب ینعی مكلك لوألا ینعی ،نوملعت مئتك

**ءایصوالا ضرألاب** ینعی ضرألا یف اورشتناف ننیمؤملا ریمأ ؤعیب ینعی ؤالصلل تیضق اذاف نع كلذ یف هللا ینك ع ننیمؤملا ریمأ ؤعاط و لوسرلا ؤعاطب رمأ امك مهتالو و مهتعاطب هللا رمأ فیرحت لاق هللا لصف نم اوغتبا و رباح لاق هللا لصف نم اوغتبا و ضرألاب مهامسف مهئامسأ هللا بطاخ مئ نوحلفت مكلعل اریشك هللا اوركذا و ؤایصوالا یلعل هللا لصف اوغتبا و تلزنن اذكہ اوهل و لوألا ینعی ؤراجت نودحاجلا و كاكشلا أوار اذإ دمحمل ای لاقف ص ادمحمل فقوملا كلذ یف لج و زع یلعل عم كوكرت و تلزنن اذكہ فیرحت لاق اهیلا اوضفنا تلق لاق اهیلا اوفرصنا یناثلا ینعی لوألا ؤعیب ینعی ؤراجتلا نم و وهلل نم ریخ ؤایصوالا و یلعل ؤیالو نم هللا دنع ام دمحمل ای لق امئاق مئنا و ؤیاللا تلزنن اذكہ یلب لاقف لاق اوقت نیذل اهیف سیل تلق لاق اوقت نیذلل یناثلا و (۱۳۰-۱۲۸ ص ؛ صنلا ؛ صاصتخإلا) ینقزارلا ریخ هللا و اوقت نیذلا مه

تای اور رد مطعأ لیوأت [2]

«لصوي نأ هب هللا رمأ ام نولصي نیذلا» هللا لوق نع ع هللا دبعب ابأ تلأس لاق میرم نبا رمع نع (۲۰۸ ص ؛ ج۲ ؛ یشایعلال ریسفت) انایا كتلص **اهلیوأت ؤیاع** و ،محرلا ؤلص كلذ نم لاق

لوق ع رفعج یبأ تلق :لاق راسی نب لیصف نع نامثع نب نابأ نع مكحللا نب یلعل نع هنع 182 لالض نم اهجرخأ نمف تلق قرغ و اقرح نم لاق اعیمج سانلا ایحأ امنأكف اهیحأ نم و -هباتك یف هللا **مطعألا اهلیوأت** كلذ لاقف یده یلإ

نارمح نع طامقلا دلاخ يبا نع يبلحلا نارمع نب ييحي نع ديوس نب رضنلا نع هيبا نع هنع 183 مويلا انا و لاج يلع تنك لاق معن لاق هللا كحلصا كلسا ع هللا دبع يبال تلل لاق نيعا نب ال مويلا انا و اشي نم هللا ذقني فةأرملا و نينثالا و لجرلا وعداف ضرالا لخدا تنك ىرخا لاج يلع لاةملظ نم هجرخي نا هللا دارا نمف مهرب نيب و سانلا نيب يلخت نا كيلاع ام و لاقف ادحا وعدا لوق نع ينربخا تلل اذبن ايشلا هيل ذبنت نا اريخ دحا نم تسنا نا كيلاع ال و لاق م هجرخا رون **اهليوات** لاقف تكس م هردغ و اقريغ و اقريح نم لاق اعيمج سانلا اياح اماناكف اهاياح نم و -هللا (٢٣٢ص ؛ ١ج ؛ نساحملا)هل تباجتساف اهاعد نا **مطعألا**

ع يسي ع هب لچ و زع هللا طعو اميف لاق ع مهنع طابسا نب يلع نع هيبا نع ميهاربإ نب يلع [3] متسند و كهوچو متلسغ ليئارسإ ينب ةملطلل لقيسي ع اي...كئابآ بر و كبر انا يسي ع اي ةلزنمب يدنع مكفاوچا و ايندلا لهال بيطلاب نوبيطت نووئرتجت يلع ما نورتغت يبا أمكبولق اومصا و مارحلا بسك نم مكرافطا اوملق مهل لقيسي ع اي نوئيم ماوقا مكناك ةنتنملا فيجللا (١٣٨ ص ، ٨ج ، يفاكلا) مكروص ديرأ تل يناف مكبولقب يلع اولبقا و انخلا ركذ نع مكعامسا